

01651

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE















## Kaffeebecher und Deckel ohne Plastiklamination

### Gobelets à café et couvercles sans laminage en plastique

### Coffee cups and lids without plastic lamination










Produktbeschreibung  
 Description du produit  
 Material description

| Bild<br>Image<br>Picture  | Bezeichnung 1<br>Désignation 1<br>Description 1   | Bezeichnung 2<br>Désignation 2<br>Description 2   | Art.-Nr.<br>N° d'art.<br>Art. No |
|---|---|---|----------------------------------|
|    | Kaffeebecher 0.7dl, braun<br>Gobelet à café 0.7dl, brun<br>Coffee cup 0.7dl, brown                      | Ø56mm, nicht Plastik-laminiert<br>Ø56mm, pas de laminage en plastique<br>Ø56mm, not plastic-laminated | 23574                            |
|    | Kaffeebecher 1dl, braun<br>Gobelet à café 1dl, brun<br>Coffee cup 1dl, brown                            | Ø60mm, nicht Plastik-laminiert<br>Ø60mm, pas de laminage en plastique<br>Ø60mm, not plastic-laminated | 23534                            |
|   | Kaffeebecher 1.8dl, braun<br>Gobelet à café 1.8dl, brun<br>Coffee cup 1.8dl, brown                      | Ø75mm, nicht Plastik-laminiert<br>Ø75mm, pas de laminage en plastique<br>Ø75mm, not plastic-laminated | 24626                            |
|  | Kaffeebecher 2dl, braun<br>Gobelet à café 2dl, brun<br>Coffee cup 2dl, brown                            | Ø80mm, nicht Plastik-laminiert<br>Ø80mm, pas de laminage en plastique<br>Ø80mm, not plastic-laminated | 23535                            |
|  | Kaffeebecher 3dl, braun<br>Gobelet à café 3dl, brun<br>Coffee cup 3dl, brown                            | Ø90mm, nicht Plastik-laminiert<br>Ø90mm, pas de laminage en plastique<br>Ø90mm, not plastic-laminated | 23536                            |
|  | Kaffeebecher 1dl, grün<br>Gobelet à café 1dl, vert<br>Coffee cup 1dl, green                             | Ø62mm, nicht Plastik-laminiert<br>Ø62mm, pas de laminage en plastique<br>Ø62mm, not plastic-laminated | 23728/<br>29500                  |
|  | Kaffeebecher 2dl, grün<br>Gobelet à café 2dl, vert<br>Coffee cup 2dl, green                             | Ø80mm, nicht Plastik-laminiert<br>Ø80mm, pas de laminage en plastique<br>Ø80mm, not plastic-laminated | 23729/<br>29501                  |
|  | Kaffeebecher 3dl, grün<br>Gobelet à café 3dl, vert<br>Coffee cup 3dl, green                             | Ø90mm, nicht Plastik-laminiert<br>Ø90mm, pas de laminage en plastique<br>Ø90mm, not plastic-laminated | 23730/<br>29502                  |
|  | Kaffeebecher 1dl Palmbla.Druck<br>Gobelet à café 1dl impr.feuil.palm.<br>Coffee cup 1dl palm leaf print | Ø60mm, nicht Plastik-laminiert<br>Ø60mm, pas de laminage en plastique<br>Ø60mm, not plastic-laminated | 23731/<br>29503                  |
|  | Kaffeebecher 2dl Palmbla.Druck<br>Gobelet à café 2dl impr.feuil.palm.<br>Coffee cup 2dl palm leaf print | Ø80mm, nicht Plastik-laminiert<br>Ø80mm, pas de laminage en plastique<br>Ø80mm, not plastic-laminated | 23732/<br>29504/<br>31846        |
|  | Kaffeebecher 3dl Palmbla.Druck<br>Gobelet à café 3dl impr.feuil.palm.<br>Coffee cup 3dl palm leaf print | Ø90mm, nicht Plastik-laminiert<br>Ø90mm, pas de laminage en plastique<br>Ø90mm, not plastic-laminated | 23733/<br>29505                  |
|  | Kaffeebecher 2dl, braun, DW<br>Gobelet à café 2dl, brun double pa.<br>Coffee cup 2dl, brown DW          | Ø80mm, nicht Plastik-laminiert<br>Ø80mm, pas de laminage en plastique<br>Ø80mm, not plastic-laminated | 24615                            |

01651

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



| Bild<br>Image<br>Picture  | Bezeichnung 1<br>Désignation 1<br>Description 1  | Bezeichnung 2<br>Désignation 2<br>Description 2   | Art.-Nr.<br>N° d'art.<br>Art. No |
|---|--|---|----------------------------------|
|    | Kaffeebecher 3dl, braun, DW<br>Gobelet à café 3dl, brun double pa.<br>Coffee cup 3dl, brown DW         | Ø90mm, nicht Plastik-laminiert<br>Ø90mm, pas de laminage en plastique<br>Ø90mm, not plastic-laminated | 24616                            |
|    | Kaffeebecher Vending 2dl, braun<br>Gobelet à café vending 2dl, brun<br>Coffee cup vending 7.5oz, brown | Ø70mm, nicht Plastik-laminiert<br>Ø70mm, pas de laminage en plastique<br>Ø70mm, not plastic-laminated | 26811/<br>30588                  |
|    | Kaffeebecher 4dl, braun<br>Gobelet à café 4dl, brun<br>Coffee cup 4dl, brown                           | Ø90mm, nicht Plastik-laminiert<br>Ø90mm, pas de laminage en plastique<br>Ø90mm, not plastic-laminated | 26531                            |
|    | Kartonbecher 1dl weiss<br>Gobelet carton 1dl sans revêtement<br>Cardboard cup 1dl uncoated             | Ø60mm, nicht Plastik-laminiert<br>Ø60mm, blanc<br>Ø60mm, white  | 21456                            |
|    | Kartonbecher 2dl weiss<br>Gobelet carton 2dl sans revêtement<br>Cardboard cup 2dl uncoated             | Ø80mm, nicht Plastik-laminiert<br>Ø80mm, blanc<br>Ø80mm, white  | 21457                            |
|   | Kartonbecher 3dl weiss<br>Gobelet carton 3dl sans revêtement<br>Cardboard cup 3dl uncoated             | Ø90mm, nicht Plastik-laminiert<br>Ø90mm, blanc<br>Ø90mm, white  | 36943                            |
|  | Deckel Papier weiss<br>Couvercle en papier blanc<br>Paper lid white                                    | Ø60mm, nicht Plastik-laminiert<br>Ø60mm, pas de laminage en plastique<br>Ø60mm, not plastic-laminated | 27873                            |
|  | Deckel Papier weiss<br>Couvercle en papier blanc<br>Paper lid white                                    | Ø75mm, nicht Plastik-laminiert<br>Ø75mm, pas de laminage en plastique<br>Ø75mm, not plastic-laminated | 27874                            |
|  | Deckel Papier weiss<br>Couvercle en papier blanc<br>Paper lid white                                    | Ø90mm, nicht Plastik-laminiert<br>Ø75mm, pas de laminage en plastique<br>Ø90mm, not plastic-laminated | 27876                            |

### Material/Zusammensetzung

#### Matiériel/composition

#### Material/composition

Karton (Rohmaterial ist PEFC zertifiziert) chlorfrei gebleicht ECF, Druckfarbe, wasserfester Barriereleack  
 Carton (la matière première est certifiée PEFC), blanchi sans chlore ECF, encre d'imprimerie, vernis barrière imperméable

Cardboard (raw material is PEFC certified), chlorine-free bleached ECF, printing ink, waterproof barrier varnish

Klebstoffe und Beschichtungen sind nicht unbedingt aus den gleichen Stoffen zusammengesetzt wie Kunststoffe. Die Verordnung (EG) Nr.1935/2004 sieht vor, dass für Klebstoffe, Beschichtungen und Druckfarben Einzelmassnahmen erlassen werden können, sie liegen daher nicht im Geltungsbereich der VERORDNUNG (EU) Nr.10/2011 über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen. Das Beschichtungsmaterial für die Barriere- und Heissriegelfunktion der Kartonbecher ist eine Art niedermolekulares Dispersionsharz auf Wasserbasis. Es wird keine Kunststoffolie aufgebracht. Zur speziellen Barriere- und Heissriegeltechnologie gibt es ein unabhängiges geistiges Patent, um die Anforderungen des Recyclings und der Wiederaufbereitung zu erfüllen.

Mit den Kartonbechern wurde bei DEKRA eine Materialanalyse durchgeführt, Prüfbericht Nr.: K18332

# 01651

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Schlussfolgerung: Das Grundmaterial des Kaffeebechers besteht aus einem zellulosehaltigen Material. Mittels der drei eingesetzten Analysemethoden konnte kein Plastik wie PE, PP, PLA, PS im untersuchten Kaffeebecher nachgewiesen werden.

Les adhésifs et les revêtements ne sont pas nécessairement composés des mêmes substances que les matières plastiques. Le règlement (CE) n° 1935/2004 prévoit que des mesures individuelles peuvent être adoptées pour les colles, les revêtements et les encres d'imprimerie, ils ne relèvent donc pas du champ d'application du RÈGLEMENT (UE) n° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires. Le matériau de revêtement pour la fonction de barrière et de thermoscellage des gobelets en carton est un type de résine de dispersion de faible poids moléculaire à base d'eau. Aucun film plastique n'est appliqué. Il existe un brevet intellectuel indépendant pour la technologie spéciale de barrière et de thermoscellage afin de répondre aux exigences de recyclage et de repulpage.

Une analyse des matériaux a été réalisée chez DEKRA sur les gobelets en carton, rapport d'essai n° : K18332  
Conclusion : le matériau de base du gobelet à café est constitué d'un matériau contenant de la cellulose. Les trois méthodes d'analyse utilisées n'ont permis de détecter aucune trace de plastique tel que le PE, le PP, le PLA ou le PS dans le gobelet à café examiné.

Adhesives and coatings are not necessarily composed of the same substances as plastics. Regulation (EC) No.1935/2004 provides that individual measures may be adopted for adhesives, coatings and inks, they are therefore not within the scope of REGULATION (EU) No.10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food. The coating material for the barrier function and heat-sealing function of the cardboard cups is a kind of low-molecular weight water-based dispersion resin. No plastic film is applied. There is an independent intellectual patent for the special barrier and heat-sealing technology in order to meet the requirements of recycling and repulping.

We carried out a material (DEKRA) analysis on the paper cups; test report no.: K18332  
Conclusion: The base material of the coffee cup consists of a cellulose-based material. Using the three analytical methods employed, no plastics such as PE, PP, PLA or PS were detected in the coffee cup examined.

## Lagerbedingungen Conditions de stockage Storage conditions

|  |  |
|--|--|
| Lagertemperatur:<br>Température de stockage:<br>Storage temperature:   | Raumtemperatur<br>température ambiante<br>ambient temperature  |
| Relative Luftfeuchtigkeit:<br>Humidité relative:<br>Relative humidity: | trocken<br>sec<br>dry  |
| Lagerbedingungen:<br>Conditions de stockage:<br>Storage conditions:    | vor direkter Sonneneinstrahlung schützen<br>ne pas exposer au rayonnement solaire direct<br>keep away from direct sunlight |

## Verwendungszweck Conditions d'utilisation Purpose of use

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:  
Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types d'aliments suivants:  
The products are suitable for direct contact with the following types of food:

- Kalt- und Heissgetränke

01651

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Boissons froides et chaudes  
Cold and hot drinks

- ☒ Alkoholhaltige Getränke können dazu führen, dass die Becher undicht werden. Die Eignung für das konkrete Füllgut muss daher durch den Verwender vorgängig geprüft werden.  
 Les boissons alcoolisées peuvent faire fuir les gobelets. L'adéquation au produit spécifique doit donc être vérifiée au préalable par l'utilisateur.  
 Alcoholic beverages can cause the cups to leak. The suitability for the specific product must therefore be checked in advance by the user.

**Die Produkte sind NICHT für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:**  
**Les produits NE sont PAS adaptés au contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:**  
**The products are NOT suitable for direct contact with the following types of food:**

- ☒ Kohlensäurehaltige Getränke. CO<sub>2</sub> entweicht sehr schnell aus Behältern mit rauer Oberfläche.  
 Boissons gazeuses. Le CO<sub>2</sub> s'échappe très rapidement des récipients aux surfaces rugueuses.  
 Carbonated drinks. CO<sub>2</sub> escapes very quickly from containers with rough surfaces.

#### Anwendungen Applications Applications

- ☒ Erhitzen auf 70°C bis zu 2h oder auf 100°C bis zu 15min  
 Chauffage à 70°C pendant 2 heures au maximum ou à 100°C pendant 15 minutes  
 Heating to 70°C up to 2h or to 100°C up to 15min

#### Bestätigungen Confirmations Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

Les produits respectent les règlements suivants:

These articles meet the following regulations:

- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
**Règlement (CE) N° 2023/2006** relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.  
**REGULATION (EC) No 2023/2006** on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17  
**Règlement (CE) N° 1935/2004** concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17  
**REGULATION (EC) No 1935/2004** on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- ☒ **VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, sowie alle Änderungen Stand Datum der Konformitätserklärung.  
**RÈGLEMENT (UE) No 10/2011** concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires et toutes les modifications date de la déclaration de conformité.  
**REGULATION (EU) No. 10/2011** on plastic materials and articles intended to come into contact with foodstuffs and all amendments as of the date of the declaration of conformity.

- SR 817.023.21** Verordnung des EDI über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
**SR 817.023.21** Ordonnance du DFI sur les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires  
**SR 817.023.21** The Swiss Ordinance on Materials and Articles in Contact with Food
- VERORDNUNG (EU) 2025/40** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (bzgl. Schwermetalle)  
**RÈGLEMENT (UE) 2025/40** relatif aux emballages et aux déchets d'emballages (conc. métaux lourds)  
**REGULATION (EU) 2025/40** on packaging and packaging waste (regarding heavy metals)
- VERORDNUNG (EG) Nr. 1907/2006** zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH)  
**Règlement (CE) N° 1907/2006** concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques (REACH).  
**REGULATION (EC) No. 1907/2006** on the registration, evaluation, authorization and restriction of chemical substances (REACH)

### Gesamtmigration

#### Migration globale

#### Overall migration

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:  
 Testé dans les conditions suivantes:  
 Tested under the following conditions:

Testbericht:  
 Rapport du test:  
 Test report:

SQTS 2022L39680,  
 2025Lo2587

| Simulanz<br>Simulant<br>Simulant  | Zeit<br>Durée<br>Time | Temperatur<br>Température<br>Temperature |
|---|-----------------------|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> B<br>Essigsäure 3 Gew.-%<br>Acide acétique à 3 % (m/v)<br>Acetic acid 3 % (v/v) | 2h                    | 70°C                                     |
| <input checked="" type="checkbox"/> C<br>Ethanol 20 Vol.-%<br>Éthanol à 20 % (v/v)<br>Ethanol 20 % (v/v)            | 2h                    | 70°C                                     |
| <input checked="" type="checkbox"/> D1<br>Ethanol 20 Vol.-%<br>Éthanol à 20 % (v/v)<br>Ethanol 20 % (v/v)           | 2h                    | 70°C                                     |

- Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter dem Limit von 10 mg/dm<sup>2</sup>.  
 Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures à la limite de 10 mg/dm<sup>2</sup>.  
 The total migration values with the simulants tested are below the limit of 10 mg/dm<sup>2</sup>.

### Angaben zur spezifischen Migration

#### Informations relatives à la migration spécifique

#### Information on the specific migration

- Die Einhaltung der oben zitierten Verordnungen beruht einerseits auf den Angaben unserer Vorlieferanten, welche uns gegenüber allerdings nicht alle Inhaltsstoffe aufgrund von Geheimhaltungen offenlegen, und andererseits auf eigenen Migrationsprüfungen, welche im Sinne einer Plausibilisierung von uns in Auftrag gegeben wurden.  
 Auf Basis sowohl der Dokumente der Vorlieferanten und eigenen Ergebnissen kann die Einhaltung der spezifischen Migration bestätigt werden  
 Le respect des réglementations citées ci-dessus repose, d'une part, sur les informations fournies par nos fournisseurs, qui ne nous divulguent pas tous les ingrédients du secret, et d'autre part sur nos propres tests de migration que nous avons mandatés pour valider la plausibilité.

Sur la base des documents du sous-traitant et de nos propres résultats, la conformité à la migration spécifique peut être confirmée.

Compliance with the regulations cited above is based, on the one hand, on the information provided by our suppliers, who do not disclose all ingredients to us due to secrecy, and on the other hand on our own migration tests, which we commissioned in order to validate the plausibility. Based on both the subcontractor's documents and own results, compliance with the specific migration can be confirmed.

- Die Probe wurde spezifisch analysiert auf folgende Stoffe und Stoffgruppen:  
 L'échantillon a été spécifiquement analysé pour les substances et groupes de substances suivants:  
 The sample was specifically analyzed for the following substances and substance groups:

| Substanz<br>Substance<br>Substance | CAS-Nr.<br>N° CAS<br>CAS No |
|------------------------------------|-----------------------------|
| 3-MCPD                             | 96-24-2                     |
| 1,3-Dichlor-2-propanol             | 96-23-1                     |

- Die Richtwerte werden eingehalten  
 Les valeurs indicatives sont respectées  
 The guide values are complied with
- Primäre aromatisch Amine
  - BPA
  - Amines aromatiques primaires
  - BPA
  - Primary aromatic amines
  - BPA
- Die genannten Stoffe und Stoffgruppen wurden nicht nachgewiesen.  
 Les substances et groupes de substances mentionnés n'ont pas été détectés.  
 The substances and substance groups mentioned were not detected.

#### NIAS NIAS NIAS

- Ein NIAS Screening wurde durchgeführt. Die Grenzwerte werden eingehalten  
 Un screening a été réalisé. Les valeurs limites sont respectées.  
 A NIAS screening was carried out. The limit values are observed

#### Berechnungsgrundlage

##### Base de calcul Calculation basis

- Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:  
 Rapport surface en contact avec la denrée alimentaire/volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet: 6 dm<sup>2</sup>/kg  
 Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

# 01651

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



## Sensorischer Test

### Test sensoriel

#### Sensorial examination

- Die sensorische Inertheitsprüfung wurde gemäss VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004 durchgeführt. Unter normalen oder vorhersehbaren Verwendungsbedingungen beeinträchtigen die Produkte die organoleptischen Eigenschaften des Lebensmittels nicht.  
**Le test sensoriel a été effectué conformément au Règlement (CE) N° 1935/2004. Dans des conditions d'utilisation normales ou prévisibles, les produits n'affectent pas les propriétés organoleptiques de la nourriture.**  
The sensory inertness test was carried out in accordance with REGULATION (EC) No. 1935/2004. Under normal or foreseeable conditions of use, the products do not affect the organoleptic properties of the food.

## Andere Substanzen

### Autres substances

#### Other substances

Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:  
**Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:**  
The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:

- Per- und Polyfluoralkylsubstanzen (PFAS) gemäss **VERORDNUNG (EU) 2025/40** über Verpackungen und Verpackungsabfälle  
**Substances per- et polyfluoroalkyles (PFAS) conformément au RÈGLEMENT (UE) 2025/40 relatif aux emballages et aux déchets d'emballages**  
Per- and polyfluoroalkyl substances (PFAS) according to **REGULATION (EU) 2025/40** on packaging and packaging waste

## Produktionsstandort

### Lieu de production

#### Production site

- China  
Chine  
China

## Zolltarifnummer

### Numéro tarif douanier

#### Customs duty number

4823.6900

## Kompostierbarkeit

### Compostabilité

#### Compostability

- Die Produkte sind kompostierbar auf industriellen Kompostieranlagen  
**Les produits sont compostables sur des sites de compostage industriel**  
The products are compostable on industrial composting plants
- Geprüft nach:  
**Testé d'après:** DIN EN 13432  
Tested according to:
- Die Produkte sind kompostierbar auf dem Gartenkompost  
**Les produits sont compostables sur le compost domestique**  
The products are compostable on the home compost

# 01651

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



- ☒ Geprüft nach:  
Testé d'après: NF T51-800:2015  
Tested according to:

## Zertifikate Certificats Certificates

- ☒ Keimling, DIN CERTCO Zertifikat-Nr.:  
Seedling, Numéro de certificat DIN CERTCO: 7P1385  
Seedling, DIN CERTCO certificate No:
- ☒ Gartenkompostierbar, DIN CERTCO Zertifikat-Nr.:  
Compostable en jardin, Numéro de certificat DIN CERTCO: 9Po260  
Home compostable, DIN CERTCO certificate No:

## Recyclingfähigkeit Recyclabilité Recyclability

Vom Institut Papiertechnische Stiftung (PTS) wurden Schalen der Kategorie Kartonbecher nicht Plastik-laminiert (Art. 23535 Ø80mm) bezüglich Rezyklierbarkeit nach folgender Methode geprüft: Paper and board – Recyclability Laboratory Test Method – PART I: Recycling mill with conventional process. Capi, Version 3, Februar 2025. Gemäss Prüfbericht ORD-05435 sind die Kartonbecher recyclingfähig.

L'Institut Papiertechnische Stiftung (PTS) a testé la recyclabilité des gobelets en carton non plastifiés (réf. 23535, Ø 80 mm) selon la méthode suivante : « Paper and board – Recyclability Laboratory Test Method – PART I: Recycling mill with conventional process ». Capi, version 3, février 2025. Selon le rapport d'essai ORD-05435, les gobelets en carton sont recyclables.

The Paper Technology Foundation (PTS) tested paperboard cups in the 'non-plastic-laminated paperboard cups' category (item 23535, Ø80mm) for recyclability using the following method: Paper and board – Recyclability Laboratory Test Method – PART I: Recycling mill with conventional process. CEPI, Version 3, February 2025. According to test report ORD-05435, the paperboard cups are recyclable.

## Disclaimer Restriction Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen. Cette confirmation s'applique aux articles cités que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

# 01651

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



## Reklamationen

### Réclamations

### Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

## Freigabe/Firmendaten

### Validation/données sur l'entreprise

### Approval company data

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| Erstellt durch:<br>Établi par: NEHO<br>Created by:  | Freigegeben durch:<br>Approuvé par:<br>Released by:   | Andreas Meier<br>(Leiter Einkauf)<br>(chef des achats)<br>(Head of purchasing)  | Version:<br>Version: 24<br>Version:   |
| Datum:<br>Date: 20.05.2026<br>Date:   |    |   | Ersetzt Version:<br>Remplace version: 23<br>Replaces version:   |
| Pacovis AG<br>Grabenmattenstrasse 19<br>CH-5608 Stetten<br>Tel. +41 56 485 93 93<br>Fax. +41 56 485 93 00<br>verkauf@pacovis.ch<br>www.pacovis.ch/stetten | Pacovis Österreich GmbH & Co KG<br>Zum Wiesfeld 11<br>AT-2000 Stockerau<br>Tel. +43 2266 65317<br>Fax ++43 2266 65317 42<br>office@pacovis.at<br>www.pacovis.at/stockerau | Pacovis Deutschland GmbH<br>Konrad-Zuse-Weg 1<br>72555 Metzingen<br>Tel. +49 7123 3800 40<br>Fax +49 7123 3800 429<br>mail@pacovis.de<br>www.pacovis.de/metzingen | Pacovis Česká republika s.r.o.<br>Záhřebská 224/25<br>120 00 Praha 2<br>Tel. +420 735 75 75 55<br><br>objednavky@pacovis.cz<br>www.pacovis.cz |